

SÉANCE DU 16 JUIN 2009

ZITTING VAN 16 JUNI 2009

PRÉSIDENT - VOORZITTER: LOUAFDI.

PRÉSENTS - AANWEZIGEN: ARAYA CEPEDA, BONGIOVANNI, CAMOGLU, KOUHMANE, LEDO BUSTILLO, MONGO TEBWA,, PAPADOPOULOS, SAMBIENI, Conseillers – Raadsleden.

LARSIMONT, Secrétaire – Secretaris.

EXCUSÉS – VERONTSCHULDIGD : EL KIABI, Echevin - Schepen; MABAYA AMBAS Y'OME, Conseiller – Raadslid.

ABSENTS – AFWEZIG : BALDE, DRAGHICI, FAKIH, JAMOUCI, MOURSNI, NDUHIRAHE DIDI BITUGANGANDO BISENGU, Conseillers – Raadsleden

La séance est ouverte à 18h45, sous la présidence de M. LOUAFDI

De zitting wordt om 18u45, onder het voorzitterschap van de h. LOUAFDI, geopend

1. Approbation du procès - verbal de la séance plénière du 21 avril 2009.

1. Goedkeuring van het proces – verbaal van de plenaire zitting van 21 april 2009.

Approuvé.

Goedgekeurd.

2. Communications.

2. Mededelingen.

2.1. Une réunion d'évaluation des ateliers d'aide à la réussite est prévue avec les animateurs, les coordinateurs et les chefs d'école francophones le mercredi 24 juin 2009 dans les locaux de la permanence

2.1 Een evaluatievergadering van de hulpateliers voor het welslagen is voorzien met de Franstalige animatoren, coördinatoren en schoolhoofden op woensdag 24 juni 2009 in de lokalen van het permanent kantoor.

Les membres du Conseil seront invités à assister aux conclusions des travaux en qualité d'observateurs. La réunion sera suivie d'un drink.

De leden van de Raad zullen op de conclusies van de werken in hoedanigheid van waarnemers, uitgenodigd worden. De vergadering zal door een drink gevolgd worden.

2.2. Le paiement des jetons de présence suit son cours

2.2 De uitbetaling van de zitpenningen gaat door

2.3. Une réunion de la Tutelle pédagogique suivie d'une réunion du Bureau est prévue le jeudi 25 juin 2009 dans les locaux de la permanence.

2.3. Een vergadering van het Pedagogisch Toezicht gevolgd door een vergadering van het Bureau is voorzien op donderdag 25 juni 2009 in de lokalen van het permanent kantoor.

Pris note.

Nota genomen.

3. Démission/Adhésion de membres.

3. Ontslag/Toetreding van leden.

Lors d'une vérification administrative, il est apparu que les membres suivants ne réunissaient plus les conditions requises (domicile) : M. BARANYANKA, M. GARCIA LOPES, M. SENE. Les associations concernées ont été contactées afin de proposer un remplaçant ; elles n'ont pas réagi à ce jour. Le mandat des intéressés a pris fin de plein droit.

Tijdens een administratief nazicht werd vastgesteld dat de volgende leden de vereiste voorwaarden (verblijfplaats) niet meer vervulden : M. BARANYANKA, M. GARCIA LOPES, M. SENE. De betrokkene verenigingen werden gecontacteerd om een vervanger voor te stellen; zij hebben op heden niet gereageerd. Het mandaat van de betrokkenen is van rechtswege geëindigd.

Pris note.

Trois nouvelles associations souhaitent rejoindre le Conseil :

- « Communauté soudanaise Belgique – Bruxelles », asbl
- « Maison de l'Initiative Citoyenne », asbl (anciennement Maison de l'Intégration et du Citoyen)
- « Diiwal Labé » asbl (Guinée)

Le Secrétaire du Conseil présente les trois associations de manière succincte. Il observe que leurs statuts respectifs réunissent les conditions d'adhésion requises. Il propose de soumettre leur dossier de candidature à l'approbation du Collège des Bourgmestre et Echevins de la Ville, conformément aux statuts.

Approuvé.

Conformément à la procédure en vigueur, il examinera ensuite la validité du dossier individuel introduit par le représentant de chaque association. Les nouveaux membres pourraient être installés au cours de la prochaine séance plénière.

Pris note.

4. Groupes de Travail.

4.1. GT « Citoyenneté et Participation » (Mme PAPADOPOULOS)

- La dernière réunion tenue avec Madame l'Echevine Karine LALIEUX a été très intéressante. Le groupe envisage d'approfondir les informations récoltées lors d'une nouvelle rencontre l'an prochain.

4.2. GI « Société et Affaires sociales » (Mme BONGIOVANNI)

- Le groupe envisage de rencontrer un représentant du CPAS au mois d'octobre prochain. Le projet sera soumis prochainement à l'examen du Bureau.

4.3. GT « Enseignement » (M. FAKIH).

Néant.

4.4. GT « Cultures et Diversité » (Mme CAMOGLU)

Le groupe projette toujours d'inviter le Centre d'Etudes académiques européen à venir faire un

Nota genomen.

Drie nieuwe verenigingen wensen zich bij de Raad te voegen :

- « Communauté soudanaise Belgique – Bruxelles », vzw
- « Maison de l'Initiative Citoyenne », vzw (vroegere « Maison de l'Intégration et du Citoyen »)
- « Diiwal Labé » vzw (Guinea)

De Secretaris van de Raad stelt de drie verenigingen beknopt voor. Hij stelt vast dat hun respectievelijke statuten de vereiste toetredingsvoorwaarden vervullen. In overeenstemming met de statuten stelt hij voor hun dossier van kandidatuur aan de goedkeuring van het College van Burgemeester en Schepenen te onderwerpen.

Goedgekeurd.

In overeenstemming met de van kracht zijnde procedure zal hij achteraf de geldigheid van het individueel dossier ingediend door de vertegenwoordiger van elk vereniging onderzoeken. De nieuwe leden zouden tijdens de volgende plenaire zitting geïnstalleerd kunnen worden.

Nota genomen.

4. Werkgroepen.

4.1. WG « Burgerschap en Participatie » (Mevr. PAPADOPOULOS)

- De laatste vergadering gehouden met Mevr. de Schepen Karine LALIEUX was zeer interessant. De groep overweegt de gewonnen informatie tijdens een nieuwe ontmoeting volgend jaar, grondig te onderzoeken.

4.2. WG « Maatschappij en Sociale Zaken » (Mevr. BONGIOVANNI)

- De groep overweegt een vertegenwoordiger van het OCMW in oktober aanstaande te ontmoeten. Het project zal binnenkort door het Bureau worden onderzocht.

4.3. WG « Onderwijs » (M. FAKIH).

Nihil.

4.4. WG « Kulturen en Verscheidenheid » (Mevr. CAMOGLU)

De groep is nog altijd van plan het « Centre d'Etudes académiques européen » uit te nodigen.

exposé sur l'importance de la diversité en Europe.
Le projet (congrès, conférence, colloque, symposium, séminaire ?) sera soumis prochainement à l'examen du Bureau.

Pris note.

5. Motion de soutien à la plateforme de revendications du CIRÉ pour que le gouvernement élabore des critères clairs en matière de régularisation (voir annexe).

Approuvé à l'unanimité.

6. Divers.

Mme CAMOGLU signale que dans le cadre de la Journée mondiale du Réfugié, une journée « portes ouvertes » est prévue au Petit - Château ce samedi 20 juin 2009, de 14h à 20h.

Pris note.

La séance est levée à 19h15.

Par le Conseil:
Vanwege de Raad:
Le Secrétaire,
De Secretaris,



Daniel LARSIMONT

voor een lezing over het belang van de verscheidenheid in Europa.
Het project (congres, spreekbeurt, colloquium, symposium, seminaris ?) zal binnenkort door het Bureau worden onderzocht.

Nota genomen.

5. Ondersteuningsmotie aan de eisen van het CIRÉ opdat de regering duidelijke criteria zou opmaken op gebied van regularisatie (zie bijlage).

Goedgekeurd met algemene stemmen.

6. Allerlei.

Mevr. CAMOGLU signaleert dat in het kader van de Wereldvluchtelingendag, een « opendeurdag » voorzien is in het Klein Kasteeltje op zaterdag 20 juni 2009, van 14u tot 20u.

Nota genomen.

De zitting wordt om 19u15 opgeheven.

Le Conseil:
De Raad:
Le Président,
De Voorzitter,

Ahmed EL KTIBI

